

## יחידה יח: התנהלות בני גד וראובן וחצי המנשה (לב,א-מכ)

### סקירה פלטית ומבנה

ביחידה זו מופיע על התנהלות בני גד וראובן וחצי המנשה בעבר הירדן המזרחי. הנחת יסוד בפרשנותה היאCMDOMAH שעם כיבוש החבל מידי סיחון ועוג, ולאחר מכן, עם הצלחה בקרב נגד המדיינים הנודדים מן המזרחה, נוצרו באזורי תנאים נוחים לתנהלות. הכתוב רמז לקיים של תחילהם אלו כבר קודם לדבשו על ישיבה בערי סיחון<sup>1</sup> (יחידה יב), אלא שם ייחסה ישיבה זו לישראל בכללותו, וכן היא העדפה על ידי גד וראובן. מבחינת המבנה הכללי של הספר, הנאמר ביחידה זו מעמיד אתגר מיוחד במשה, שכן מיימי האבות ומתחילה יציאת מצרים, ברור שהארץ שנשעדה לירושה היא ארץ כנען, והנה כאן מדובר על הענקת שטח תוך חריגה מגבולותיה. גם המבנה הלאומי-שבטי המשודר והמאורגן שאוים עד כה רק על ידי מטלוננים וחוטאים למיניהם, מחשב כאן להתרערר על-ידי שבטים שלמים המעלים בקשה החורגת מהגבולה האلوוהית המקובלת. וכך בשלב זה יודגש, בניסוחה, זיהוי בקשה, ולא דרישת כן תחששה התקיחות אויהת לזכונות מצרים, כמו בתלונות. אין ספק אפוא שנוצרת כאן תחששה של פיצול ופילוג, המתחזק דווקא בגין האופי הלא-בוטה והלגייטמי לצורה של בקשת התנהלות מעבר לגבולות המוכרים.

השאלה הנוכחית ברקע היא מה מעמדו של עבר הירדן. ברור כי אין זה חלק הארץ כנען (שגבולותיה עדין לא הותכו!), אך מצבו מיוחד, שכן הוא מהווען חבל ספר הארץ הנשבט של כנען, ובבחינת הגבולות הטבעיים עשוי להיכלל בה.<sup>2</sup> כן עולה השאלה של יחסינו נודדים ומתיישבי קבע בעיר ישראל, שכן ההנחה להיאחזות בעבר הירדן המזרחי קשורה בריבוי הצאן והמנשה אצל השבטים העומדים להתקחל שם. מבנה היחידה כולל את הקטעים הבאים: 1. אקספויזיצה המתיחסת לרקע בקשת בני גד וראובן. 2. הבקשה המוגשת למשה ולאלעזר. 3. תגובת משה - החש מפני השתתפותם במאבק לכיבוש הארץ. 4. הצעת בני גד וראובן. 5. התנאי שהעמיד משה - הציווי על התנאי בפניו ישראל. 6. תגובת בני גד וראובן - הסכמתם לתנאי. 7. מתן הגלעד למכיר ומסעות המלחמה של יair בן מנשה ונובח.

<sup>1</sup> על גבולות הארץ כנען רואו להלן יהידה יט, אך כבר בשלב זה נציגי כי היסטורית, המושג 'ארץ כנען' מבוסס היבט ומוכר בעולם הקדום. לארץ הזה העניקו המערבים בני התקופה שם, ובדברם עלייה ברור שדייבור על ישות גיאוגרפית מוגדרת.

בעיקרו זה מבנה פשוט וברור, שעניינו משתלשלים זה מזה. אם כי שאלת החלק האחרון ויקטו להתרחשויות טעונה בירור. הסגנון כפי שמתחכיב מגישת הספר (מבוא - הערות מקדומות), הוא פרטני, עשיר בחורות, ויש בו ורידת לטרטים.

### הרקע לבקשה

התנהלות העוניינים פותחת בפסוק רקע המציג עובדות: "וּמִקְנָה רַבָּה לְבָנֵי רָאוֹבֶן וְלְבָנֵי גָּד עֲצָום מָאָד..." (לב,א). אין הכתוב מבאר מניין בא להם אותו מקנה, ואיך נוצר המצע שהשבטים, לכארה, אינם שווים ברכושים. וזאת לדעת, עצם היהות מקנה לבני ישראל אכן מפליא ונורמז בהזמנויות שונות בספרים שונים ובדבר<sup>2</sup>, אך בספרנו, שуд כה לא הבלתי במיוחד שבטים (על הבלתי מסויימת של ראובן להלן), התהוושה הייתה של שוויונות ברכווש. לモතך לציין כי הבלתי המן בתחילת סיפורו הitelphonotyi (יחידה ו), משמעותה המתחכיבת היא הבלתי השווון הפנימי; ככל ניזונים מן המן, ועל פי אותם כללים (שנוטחו בספר שמות).

לאור זאת, מעוניין לבחון את זיקת הפרשה הנידונה כאן לקודמתה - מלחתם מדין (יחידה יז). במלحق הפרשה ההיא מדבר על ביתן מדין:

"וַיֹּהֵי הַמֶּלֶךُ יָתַר הַצֹּאָר בְּזֹו עַם הַצֹּבָא צָאן שֶׁמְאוֹת אֱלֹף וְשָׁבָעִים אֱלֹף וְחַמְשָׁת אֱלֹפִים. וּבְקָרְבָּן שָׁנִים וְשָׁבָעִים אֱלֹף. וְחַמְרָמִים אֱלֹף וְשָׁשִׁים אֱלֹף..." (לא,לב-לו),

ומסתבר כי המדיינים הנודדים החזיקו כמוניties גדולות של בני צאן ובקר. סכום זה עבר ניכויים שונים כאמור לעיל (יחידה יז), ואחר כך נבו, אומנם לא נאמר כיצד בדיק חולק, אך בGBT אל אותה פרשה היה מקום לתחששה של שוויונות, שכן הלוחמים שנמננו ביאלף למטה<sup>3</sup> מציגים שוויוניות שבטיות.

הנה כי כן, 'המנה העצום' המוצג דווקא כאן הקשור מן הסתם במלחמה מדין, ואך שאיננו יודעים אל נכון כיצד קרה שהתרכז דווקא אצל שבטים מסוימים<sup>3</sup>, ברור למדוי כי נקבע כאן ממשו שאפין את נודוי המדבר לאורוך עשרות השנים של הנודדים, ומתיקבל ממשו שהוא מהדגמים השוווני של הצגת העם בחניותו מול הקודש. סיימים למה שקרה כאן גילינו כמדומה כבר בשלבים הראשונים של השותה בעבר הירדן, אך כאן נבעה בקייע רבת משמעות המכטיב פועלה הרת סכנות לאותות האומה ביעדייה הבאים.

הפרט הבא בסדר הדברים הוא:

"...וַיַּרְא אֶת אֶרֶץ יְעֹזָר וְאֶת אֶרֶץ גָּלְעָד וְהַנֶּה הַמָּקוֹם מִקְנָה" (לב,א).

<sup>2</sup> בספרנו (ראה: יחידה י) בולט במיוחד - 'הצאן ובקר ישחט להם' המניח שיש בקר. <sup>3</sup> דעת מקרה שער לנוקודה זו קבוע: "נראה שני המתוות האלה המתஸרו במיוחד לגודל צאן ורכשו ממקנה אחיהם, שלא התמסרו כלכך לענף זה במקהיהם" (עמ' שפ).

ניתן דעתנו, לא כל דו-שייח' בספרנו פותח ביוביואו,<sup>7</sup> כאן מכל מקום, לאחר שהמבקשים הוצגו בפסוק הקודם, אין בו צורך מיוחד. הוא יכול להיות מוסבר בכך שלשם להציג מරחיק, שכן מצאו רמזים כי בני ישראל היישבים בעיר האמוריה כבר אינם מקיימים את י'שרת' המנחה הרגיל (גם אם 'חוורי' למחנה בפרשא הקודמת - ייחידה זו!), ובוודאי שהעסקים במקנה צריכים להתרחק. הגורמים שלא בהם כוונה ההודעה הם מכלול ההנenga - משה, אלעזר והנשאים. מכיוון שנאנו 'ישאים' באופן כללי, יש לשער שהוא כלל גם את אלו של שבטי גד וראובן. לעומת זאת, הפונים הם 'בני גד ובני ראובן': מה זה אומר? אולי זה בא ללמד על 'פנינה מלמטה', הבאה מהשבטים עצם, וזה מתקבל על הדעת; אולי נכנס כאן בעקביפין עוד גורם מהGINGOTI שייצג את השבטים הללו זולתי נשאים, שכן לא מתקבל על הדעת שכולם באו. אם כך הוא הרי שיש כאן התפוררות מסוימת של הסדר המניגוטי שמתקיים במדבר.

הבקשה מנוסחת כך:

"עטרות ודיבנן ויעזר ונמרה וחשבו ואלעלה ושבם ונבו ובען. הארץ אשר הכה ה' לפניו עדת ישראל ארץ מקנה היא ולעבדיך מקנה" (לב-ג-ד).  
ברור שהסדר כאן הוא הצגה ממופרת של הארץ - עטרות... הארץ אשר הכה ה'.../  
ואפיונה - 'ארץ מקנה', ורק אחר כך הצגת העובדה העומדת בסיסוד הבקשה يولعبدיך מקנה!. ברור שנטנתה היה לנשח זאת אחרת, למשל, בניסוח המקדים את הבקשה והופך את 'הארץ' לפרט טכני בהגדורתה. אפשר שהסביר לכך נושא אופי פסיקולוגי - הצגה של השיטה בקרה כה ממופרת יוצרת אריקות דברים המובילת בקשה מנומסת (כיבול, במליך הדברים השומע יכול לנחש בעצמו במה מדובר!), שאין בה בוטות ועוזות מכך; ואפשר שהדברים משקפים את היסוסם שלהם בקשה כה נועצת שאינה עולה בקנה אחד עם המקובלות לאורך התקופה, החל מהתגלות ה' אל משה במעמד הסנה שם הוצאה הארץ בראשונה,<sup>8</sup> ועד ליום הבקשה.

נקודה חשובה ביותר היא מה שראויל לכנותה הדתית של הארץ - 'הארץ אשר הכה ה' לפני עדת ישראל'. הקדמת 'הארץ' בקשה נתנת הזדמנות להבליט עניין דתי; אין ספק שיש כאן ניסיון להעניק לגיטימציה דתית ולאוניות בקשה שבפועל עדין לא השמעה. הארץ ניתנה על ידי ה', ולידיהם יש בכך סימן שרצינו שינחלו, כך על כל פנים ניתן לפרש זאת.ברי שהמודעות למצוותם של לא התקיימו (אדום, מואב) יכולה להזין השקפה שכוון. כביכול, כאשר חפצו של ה' במלחמה הוא מונע אותה ואת

<sup>7</sup> בפרשא פסח שני יש "וירקבו" (טו), וזה כרוך במשחק לשון עם: "למה נרע לבתי הקרייב" (טו). בפרשא קורח יש "ויקחלו" (טו,ב), וזה תואם את משחקי הלשון עם 'קהיל' בפרשא. וכמובן יש מקרים - במיוחד בתלונות - שבהם מפתחה דו-שייח' שיר בily לצין את העובדה הטכנית לכארה של התקרבות או הביאה, זה עשוי לرمז למחריותם של הדברים מטהנהלים, כביכול, אין צורך במליך רגלי.

<sup>8</sup> בדרך זו חלק ליכט, ג, עמ' 137.

<sup>9</sup> אומנם לא נאמר שם במפורש ארץ כנען, אך נאמר: "...אל הארץ הכנעני והחתי והאמורי והפרזי והיבוסי אל הארץ זבת חלב ודבש" (שםות ג,ז). 'ארץ הכנעני...' פותח!

מדובר ככל הנראה בחבלים המרכזיים והצפוניים של עבר הירדן שנכבש שהיא עד זה לא מכבר ממלכת סייחון.<sup>4</sup> התיאור הוא של ראייה המכונת על ידי היצור - ריבוי המקנה; זה מה שהביבאים לבקש אחר ארץ מתאימה. וודאי, בזמנים לאומיים אינם נוצרים רק בגין עודף מקנה, והתחשוה המשיכה לפחות היא שברקע חבוים גורמים נוספים.

מסתתרים כאן כמודמה שלושה גורמי פיצול מהעם. האחד, הדגשת יראובן וגדי' המלמדת על זיקה לדחיקתו של ראובן - בכור שבטי ישראל מבקש לפרש. גורם זה מתחדד לאור העובדה שבמהשך יוכנו המבקשים נחלה 'בני מלחטה', וזה קשור כנראה ליזומה יתרה של גד דוקא, או לחזוקם ביחס לראובן. המצב שיוציאו הארץ שגד בכורה של זופה, שפחחה לה, אם ראוון (בראשית ל,י) והשלישי במחנהו (ב,ד), יוצג לפני בצד גד וראובן. מכל מקום, כאן פתחו בראוון, ומתחת פני השטח של הפרשה הסבוכה זו עשויה להסתתר נחיתותה הולכת ומתעצמת של ראוון, שביתויה הבולט בספרנו היה השתפותו מרידת קורוח. השני, הוא הגיאוגרפיה; מדובר בחבלים שנמצאים מחוץ לתחום המסורת של ארץ כנען, ואך שעשוים להיחשב כאזרחי ספר שללה, ברור שלפי הגבולות המדויקים של ספרנו הם חורגים מארץ כנען.<sup>5</sup> הנוכחות הלאומית המשמעותית בחבלים אלו מהו זמן, פועלת במיוחד על שני השבטים. והשלישי, לדעתנו נושא חשיבות מרובה, קשור לריצוף מקנה בידי השבטים המדבריים, מה שהופך חלק מוגדר - 'שבטים'!<sup>6</sup> מעהם למשمرיו עולם טמונה גורמי פיצול מדבריים, ומעבר לבקשת הרשミת,ennisohca כפי שנראתה להלן היה מוכבד ונאה, מוצפן מתוך לא-פשוט, מה שעשויה היה להביא לתוכבתו הקשה של משה.

**הבקשה ממשה ואלעזר**  
בקשה המובאת כאן מספר חלקים. בפתחה נאמר:  
"ויבאו בני גד ובני ראובן ויאמרו אל משה ואל אלעזר ואל נשאי העדה לאמר"  
(לב,ב).

<sup>4</sup> בראייה גיאוגרפיה כוללת, יעוז מוקמת בדרך לבשן (ראו: כא,לא). אשר לגלעד, חשוב לציין כי חלקו הצפוני המוגדר היטב בנהר נמתה מן היבוק ועד לירמוך. בהקשר זה ידוע המונח 'חציו הירק' (דברים ג,יב).

<sup>5</sup> לעיל העלה 1.

<sup>6</sup> אומנם גם בארץ כנען - הארץ הנושבת עצמה, יש חלקים הרואים לנודות ולגידול מופלג של צאן, ויונין בהקשר זה גורלו של שבט שמעון (במיוחד: דברי הימים-א,ד,טב, לעיל ייחידה טו). אך שם, בראייה כוללת של ההתחלות, ברור שמדובר בתופעה שלoit למדי, והוא ראייה, הישענוו המלאה של שבט שמעון על יהודה. בעוד שברקודה של פנינו מדובר בשני שבטים שלמים המתרכזים בחבל הארץ נפרד ומובודד הקשור - אליבאד דספר במדבר - כל כולל מרעה.

- הרפיית לב העם מעבור. שוב, לא עצם הישיבה בעבר הירדן עומד כאן על הפרק, אלא חשש מה יעשה הדבר לאחדות האומה. מכיוון עובר משה להעלאת התקדים ההיסטורית: "כה עשו אבותיכם בשלхи אתם מקדש ברען לראות את הארץ" (לב,ח), וממשיך ומפרט את עיקרו סיפור המרגלים שהוביל לחרון אף הוא על ישראל. פעמיים מדגש משה את חרון אף כי: "וַיָּנִיאוּ אֶת לְבָנֵי יִשְׂרָאֵל לְבִלְתִּי בָּא אֶל הָאָרֶץ... וַיָּחֹרֶךְ אֶת הָאָרֶץ" ביום ההוא ושבעה אמרו... וַיָּחֹרֶךְ אֶת הָאָרֶץ" (לב-ט-יד).

ומדקדק יוכל למצוא כאן אף משחק מצולול לתניאו מול ינייעם, העשי להיעדר ברמיה דקה על מעין 'מידה כנגד מידת'. אכן, הדוגמה ההיסטורית חזקה ובעל עוצמה, אך מעוררת מיד את השאלה המרכזית - כאן, כמו בכל שימוש חינוכי בהיסטוריה - האם ההשואה מקיפה דיה, והאם משיגה את התוצאה הרצiosa בעיניו המשווה. הנקודה הבסיסית היא הדמיון בגיאוגרפיה. בשני המקרים עומד העם על ספה של הארץ מוקן לכניות, ולפתח מתחולל אירוע מיוחד המוציאו משגרת התוכנית. בשני המקרים נאמר בפרש, או פחות או יותר במפורש, שהעם או חלקו לא ייכנס. ובכל זאת, ההבדל עצום. הערעור במקורה זה איינו על עצם הכניות, אלא מועלית סוגייה שבמהותה - כך על כל פנים נוסחה - הינה טכנית. שאלות טכניות ניתנות לפתרון, ואין ספק שםשה המתמקד בנקודה כה ספציפית, סולל בכך את הדרך לפתרון שהושמע לאחר מכן. עם זאת, חרף הצד הטכני המובלט כל כך בדברי משה, יש בוCMDOMה זכר עמוס להשכמה בדבר אחריות כלל לאומית הדידית, מעין ערבות קולקטיבית המכחיבת את חלקו העם זה מול זה. הי' מעוניין את הכלל בגל חטא היחדים: "כִּי תִשְׁׁבּוּן מַאֲחָרוֹיו וַיַּסְׁרֵף עוֹד לְהַנִּיחוֹ בָּמְדִבֵּר וְשַׁחֲתָם כָּל הָעָם הַזֶּה" (לב,טו). פסוק זה המסייע את דברי משה אופי קצת שונה לטיעון הטכני שבו פתח ראשית, נציג שהוא מתגלה מוקדם:

"וְהַנֵּה קִמְתָּס תְּחִת אַבְתִּיכִם תְּרֻבּוֹת אֲנָשִׁים חֲטָאִים לְסִפּוֹת עוֹד עַל חָרוֹן אֶת הָאָרֶץ" (לב,יד).

ופסוק זה עצמו יוצר קשר עם דברי משה הקודמים, בהעמידו את בני גד ובני ראובן בהוויה מעין ממשיכים של המרגלים. קישרוו לפסוק המשיים מתחזק בכוח משחק הלשון 'لسפות' - יוסף. כי תשובו - אתם, אתם השבים מאחוריה', והתוצאה יוסף עוד להניחוי את העם כולם; נמצא הכלל נפגע בעטיים של היחדים. ברור שהעיקנון הזה קיים בספר במדבר, ובצורה מוקצתנית יותר בספר יהושע.<sup>11</sup> אך בספר במדבר מבוצע גם הדגם השונה המביא את אחריותם של היחדים על עצםם, ומעניהם על פרי מעשיהם. זה עולה בפרשタ קברות התאותה (יחידה י) וקורח (יחידה י), ולמעשה

השלכותיה. גם נתינהה לפני כל יעדת ישראל מציגה אותה כמעין רכוש לאומי שיכל להתפרק באופן פונקציונלי, במקרה הנידון, לפי מפתח של כמוות הצאן.

**במהשך בא ייאמרנו נוסף:**  
"וַיֹּאמְרוּ אֱם מִצְאָנוּ חָן בְּעִינֵיכֶם יִתְן אֶת הָאָרֶץ הַזֹּאת לְעַבְדֵיכֶם אֶת חָרוֹן אֶת הָיְרָדֵן" (לב,ה).

דומה כי באופן שבו מנוסחים סיפורו המקרה, הדיאלוגים המשובצים בהם תובעים דו-שיח רציף, וקיימת ציפייה לתגובה מיידית. במקרה הנידון, אחורי ייאמרוי הראישון, צריכה לבוא תגובתו המילולית של משה. בידוע שעל רקע ציפייה זו, שברגיל מתמשחת, בולטים החרגים. אנו נוטים להבין התשובות זו מתגובה השותף לשיחה שתყה שחשוב לרמזו לנוכחותה. המקרה אכן נהוג לצין במפוש את השתקה, ואין בדרך כלל תשובות של יצשתקו או ייסרב לענות.<sup>10</sup> אנו משערם אפוא שמתקיימות שותות של שתי האמירות, שיש בה כדי לומר משהו על הדוד-שים הטעון, שאיננו מתייר ניסוח רציף וברור, וכל צד - במקרה זה גם משה מצטרף - משהה את הדברים למען הפסקת שתייה ומחשבה.

לענינו חשוב להעלות כבר בשלב זהה את הטענה כי יש בספר זה צד דומה לבקשות בספר במדבר המובילות לשינויים בעמדות קודמות. כוח העם, ובקרה זה הביטוי - 'בני גד ובני ראובן', משקף את המוצא 'מלמטה', מנצל את העמדות הקודומות (העמדה הקודמת עומרה - גבולות ארץ כנען לא הוציאו עדיין!), ומוביל לשינוי מוחתוי!

### תגובה משה

תגובה משה היא ארוכה ונזעמת. בפתחה יוצאת לחלו של עולם שלאלה מליצית: "האחים יבואו למלחמה ואתם תשבו פה" (לב,ה). שאלת זו משווה לדיוון אופי מעניין. מן הצד הסגנוני, שאלות רטוריות מהוות סוג חזק מאד של הצהרה הכרוך בניסיון לשכנוע, מעין פניה לשועמים - 'היעלה על הדעת דבר זהה?'. מן הצד התוכני, מתוך עצמתה של השאלה נחשח הצד הריעוני שמסתתר מאחוריה. כמובן, ברור כי הריעון המרכזי הוא הת חמוקות מנשיה בנטול עם הכלל ופירוד העם. אם זה הטיעון החזק, הרי שטיעונים אחרים שעומדים בבסיס העניין, ראש וראשון שבהם שאלת מעמדה הדתית של עבר הירדן, אינם יכוליםכאן כלל לדיוון! אם כן, משה מעמיד בדבריו את העיקר על נקודת המאפשרת להם להמשיך בדיון. רוצה לומר, לשאלות על מעמד עבר הירדן צפואה תשובה של 'כן או לא', ואילו לעבויות יואתם תשבו פה' ניתן לשער קיומם של איזה פתרון מעשי, ולכן יש כאן מקום להמשיך הדיון. אולי, עד שתה עלה, הדברים יהיו ארוכים ומכאיבים. "ולמה תניאו את לב בני ישראל מעבר אל הארץ אשר נתנו להם ה'" (לב,ז), משיך משה ומפתח את הטיעון, בהעמידו תוכאה אפשרית מבקשתם

11 משקף זאת סיפור ע肯 בפרק י-ז-ח ביהושע. אך הסיפור עצמו קשור ברוח גודלה יותר העולה לדעתנו מפרק הספר כולם.

10 בספרנו יש ייחסי שפרשנוו כהשתקה (יחידה ח). השתקה! ולא שתייה!

שעתידים הם להפgin כפול - הן ביהילכם חווים לפני ישראל, והן - וזה לא פחות מאשר - בהותרים את טפס לבדו בעיר המבצר. יצדק הטוען נקודה מעניינת מבחןינו היא האפיקון של צורת היישוב בעבר הירדן. יצדק הטוען באומרו שאין זו הנקודה המרכזית, אך יש כאן טענה סטומה חשובה. היישוב מופיעין כך - יזרות צאן נבנה למקומופה וערים לטפנוי. כפי שהודגש שוב ושוב, שאלת הנזודות מרווחת כצל לאורך דיננו. ברור למדדי שבתורה מובהעת שאיפה לראות את עם ישראל יושב קבוע בארץיו ולא עוסק בנזודות כמשל יד מרכז. הנזודות מאופיינית ברגיל עלי-ידי גידול מקנה, אך התופעה בכללותה מורכבת, ואין זה מחייב שככל צאן יהיה נודד מלא! כאן מדובר בבניית ערים. אולי מבחינת הריאליה זה פשוט, שכן עבר הירדן הנידון ('ארץ הגלעד') אינו המדבר הגדול, ויש בו מאפיינים מסוימים של ארץ נשbeta, אך אנו בוחנים כאן גם את סמליות הדברים, ואם קיימת ציפייה שהעם הגיעו להחלתו, הרי במידה מסוימת ציפייה זו נעניית. כאן אין חזרה מלאה לנזודות, אלא מעין פתרון בניינים, וגם בכך יש כדי להמתיק מעט את המרירות הכרוכה בהיפרדות מסוימת מארץ לנון - הארץ הנושבת,<sup>13</sup> במובנה הגיאוגרפי המצומצם.

### תゴבות משה והתנאים שהעמיד

תゴבות משה מסתמכת על דבריהם, מבירה אותן ומעננת אותן בניסוח מחייב באמצעות תנאי כפול:

"...אם תעשן את הדבר הזה אם תחלצו לפני ה' למלחמה. ועבר לכם כל חלו' את הירדן לפני ה' עד הורישו את איביו מפניו. ונכבהש הארץ לפני ה' ואחר תשבו והייתם נקיים מה' ומישראל והיתה הארץ זאת لكم לאחזה לפני ה'. ואם לא תעשן כן הנה חטאכם לה' ודעו חטאכם אשר תמצא אתם. בנו לכם ערים לטפכם וגדרת לנצחכם והילא מפיקם תעשו" (לב-כח).

האפיקי המשפטី המדוקדק של התנאי המתבטה בפירות מרבי של המבצעים הצפויים, והאפיקי ההפוך להחיוב - 'אם תעשון... אם תחלצו...', ולשלילה - 'יזאמ לא תעשון כן...'), מונע מצבים של עמיות והסתמכות עתידית על רצון טוב או התנדבות. בחים הלאומיים, מתבקשים מצבים שכאלו של הגדרות משפטיות. וכך עם זאת, דזוקא משום כך, הניסיון לחשך לתנאי המוגדר, מניח אי-אמון מסוים, או חשש שמא יתפתח שלא לקיים את המובטח בתואנה זו או אחרת, זהה חשש העולה באופן חזק בתחילת ספר יהושע.<sup>14</sup> על רקע זה המניה חשש מובנה, חשוב מאוד לציין את מה שחשר בכל

<sup>13</sup> הzcירוף 'ארץ לנון - ארץ נושבת' יסודו בתורה בספר שמוט: "ובני ישראל אכן את המן ארבעים שנה עד בהם אל ארץ נושבת את המן אכן אל קצה ארץ לנון" (שםות טז,לה).

<sup>14</sup> בפרק א, והדברים מובלמים במירוח מותך החשווה לדברי השער לשוטרים, שקדמו לדבריו לשנים וחצי השבטים. ההתרומות מן הסוגנו היא שהירושע דבר אל השטרדים 'בבאתי' בסגנון שתכליתו הובלה לציוויליזציה, בעוד שלבטי עבר הירדן בלשון ארכוה ומפורשת (תען דעתך לתהברין), המשקפת מן הסתם רצון לחזק נוכחות מבלי להעלות בפרשנות את החשש מסירוב.

mobalu גם כאן בהדגשה: "בלתי כלב בן יפינה הקני ויושע בן נון כי מלאו אחרי ה'" (לב,יב).

כלו של דבר, כשהברקע עומד הצד המהותי בדברי משה הנשמר לסוף הדברים, עשויות להימצא גם דוגמאות הפוכות. בסיפור המרגלים שבו עמדו נציגי שני שבטים נגד הכלל, ה' לחק את השניים בחשבון והכניסם לארץ; כאן, כשייש גם שני שבטים נגד הכלל, אין סיבה שה' לא ינаг באופן דומה ויתיחס לשניים בנפרד. לאור זאת (בנהנחו שלא הוכח כי כוונתם רעה!), הניסוח יושחתם **כלל העם הזה** הינו מוחיק לך!

### הצעת בני גד ובני ראובן

דבריהם של בני השבטים הללו שקולים ומדודים; ממועדם, ויחד עם זאת, מעידים על נחישות:

"ויגשו אליו ויאמרו גדרות צאן נבנה למקומו פה וערים לטפנו. ואנחנו ג'בלץ חסם לפני בני ישראל עד אשר אם הביאנו אל מקוםם וישב טפנו בעיר המבצר מפני ישבי הארץ. לא נשוב אל בתינו עד התナル בני ישראל איש נחלתו. כי לא נナル אטם מעבר לירדן והלאה כי באה נחלתנו אילנו מעבר הירדן מזרחה" (לב,ט-ט').

הפתיחה היא ב夷יגשו אליו, קודם היה יובאו, ועתה יונשו. דומה כי מדובר כאן על סוג מסוים של ריחוק; קודם היה ריחוק ניכר, אולי בגין סיבות טכניות-גיאוגרפיה כדי שצינו לעיל, עתה, עדין יש צורך לגשת. זה עשוי להעיד על ריחוק שיש בו ממידת ההתרחקות העצמית; יש לשער שמחינה טכנית היו קרובים ממש שניהלו קודם זו-شيخ, אך היו צרכים לגשת ממש שנגנו מנהרג ריחוק. אם כן, הכל מצביע על הירקומות גישה חיובית, שונה מאוד מהדגם המתלהם ('התקהלות') שאפיין מצבים קודמים של תלונה, ראש וראשון סיפור המרגלים שהובא בדברי משה. לא רק המהות שונה מסיפור המרגלים, גם הסגנון:

אשר לתוכן הדברים, בהיתפסן לצד הטכני הם פועלים נכונה מבחינה רטורית, מה שמאפשר המשך דיון; מוצעת כאן הצעה מפוררת שבאה לתת מענה לבעה הטכנית שהעלה משה.<sup>15</sup> כביכול אמרו - 'מה שיעישה עתה לאחר שתינטען רשותך הוא רק תחילתה של התנהלות' - 'גדרות צאן נבנה...'; אך זה יהיה למי שאינו מיועד להילחם. רצונם לומר, הבנייה השבטית לא תשמש את סדר היום הלאומי: 'נחלץ' - חלוצים, הראשונים, יחויסים' רמזו למהירות; ככלומר, הם יעשו את מה שצדיק בצורה האמיתית ביותר. וליתר ביטחון, מחזקים ואומרים - 'לא נשובי', וככל העניין בא לחיזוק.

נקודה מעניינות בטיעונים היא הדגשת מידת ההקרבה שנחנו בה - יושב טפנו עיר המבצר מפני יושב הארץ. רוצה לומר, המהלך מסוכן מבחינותם, ולפי זה, האומץ

<sup>15</sup> לפי LICET: "ירק עם גמר תוכחותו מסתבר שהפסק את המבקרים באמצעות דיבורם, ושרצונם היה להציג מלכתחילה: גדרות צאן... (ג, עמ' 130.)

מדין כל תפקיד, מובה כאן מתוך הכרה בתפקידו העתידי. הנוסח של הדברים מוצג בפרוטרוטות:

"ויאמר משה אלהם אם יעברו בני גד ובני ראובן אתכם את הירדן כל חלו' למלחמה לפני כי וככששה הארץ לפניים ונתתם להם את הארץ הגדען לאחזה. ואם לא יעברו חלוצים אתכם ונאחזו בתיכם בארץ כנען" (לב,כט-ל). הניסוח כאן קצת שונה, בקטע היחיובי' בדברי משה לא מודגשת רק המ עבר - חלוצים', אלא מתגנב בدل של תנאי נסוף - "...ונכששה הארץ לפניים ונתתם להם את הארץ הגדען...". רמיזה לפנינו כי הדברים אינם תלויים רק במסירותם לעניין, אלא גם בהצלחת המהילך שלהם. והנה, בדברי התגובה שלהם הם חוזרים - וזה מובן - על הידוע, אך יש גם מן החידוש:

"ויענו בני גד ובני ראובן לאמר את אשר דבר ה' אל עבדיו כן נעשה. נחנו ענבר חלוצים..." (לב,לא-לב).

דבר ה' אל עבדיו' מנין? האם יש רמז בפרשה זו לדבר ה' ידועים מקומות שדבר ה' נטפס כמשמעות גושפנקה לקביעה אනושית גם אם לא נאמר במפורש בספר.<sup>17</sup> אך כאן יש לדעתנו מקום להסביר שונה. הדברים קשורים לתהניתה של משה שיצילחו בכיבוש - זונכששה הארץ לפניים. דבר זה יכול להיות אמר רק בהבנה של "ימים יגידו", היינו, מימוש התנאי המלא יעשה בעתיד, והעמידה בו תלויה בכלל וברצון ה'. הם הבינו שבאופן זה הוכנס ה' למعرכתה. כאן דבר ה' פועל, לא כהוראה ישירה, אלא כגילויו בהתפתחותו ההיסטורית.

### התנהלות בני גד וראובן ופרשת חצי שבט המנשה

עתה נPATCHה הדריך להנחלת השיטה לשבטים הניזונים:

"ויתנו להם משה לבני גד ולבני ראובן ולחייב שבט מנשה בן יוסף את ממלכת סיכון מלך האמור ואת ממלכת עוג מלך הבשן הארץ לעריה בגבולת ערי הארץ סביבי" (לב,לה).

חצי המנשה' נסף כאן ללא הסבר כלשהו באשר לנسبות ולסיבות הופסתו. הרמזו היחידי הטמון כאן הוא גיאוגרפיה, רוזча לומר, מדבר על הארץ ועריה, בהכללה, כל ממלכות סיכון ועוג, ומכוון שברור שגד וראובן הגבילו עצם גלעד התבקש 'מעומדי' חלקו הצפוני של השיטה, וכך יהוכנס לתמונה' חצי המנשה. להלן יוסיף הכתוב ויראה כי פרשת התנהלות בני מנשה מורכבת יותר ויש לה שלוחות והסתעפויות, אך בשלב זה נוכל לומר כי מוצגת כאן תמונה משולבת - שבטים מבקשים נחלה, ובצד זה, נחלה הניתנת מבלי לבקש. לעומת השתקפותם של תהליכיים שכאלו המUIDים על מורכבותה של התנהלות כתופעה ידועה גם בספר יהושע.<sup>18</sup>

<sup>17</sup> למשל, בספר יהושע בסוגיות החיים וגורלה של יהוחה. ברור שהדברים חשובים ביותר ומשמעותיים ביותר, ותוצאת הزلול בהם מותה, אך מבחינה מסוימת מצטרף כי יהושע העלה אותם מדעתו, וה' הוא המאשר והמגביה.

<sup>18</sup> ראו מה שכתבתי: יי' רוזנсон, עיונים בספר יהושע - הבעה ההיסטורית ומשמעות דתית, ירושלים תשנ"ה.

הפרשה, והוא פניה ישירה לה' בשאלת או בבירור. ה' מצדיו גם לא מערב, ומণיה להסכים הנרכס ליטול חלק בזירה האנושית. מבחינה זו יש הבדל בין הנאמר כאן לבני אירופאים שעונים בספר שבחם נולד מצב של אי-ביטחונות הכרוכה בצרוך להשיב תשובה, וביהם ה' נשאל או שמתעורר מיוזמתו.<sup>15</sup> הדברים מותבקשים כאן במיוחד לאור השוואתו של משה את בקשות בני גד ובני ראובן לאירועי פרשת הימרגלים' שבhem ה' התערב בגין עונש חמור, ומידת האחריות מחייבת לבדוק האם גם הפעם יחשו של ה' למתרחש יהיה זה שלילי. ניתן כמובן לראות באזכורים המורכבים של ה' בנוסח התנאי נוכחות עקיפה המשפיעה על רציניות ההיסטוריה לתנאי, אך דווקא משום כך קשה להשתחרר מהרצון לדעת את חווות דעתו המפורשת של ה' בסוגייה שמקופלים בה עניינים מוחותיים כמו סוגיות מעמדו של עבר הירדן בגבולות הארץ, ושאלת יכולתו של ציבור לפרוש מהנחלת המוגדרת של ארץ כנען. להלן ייאמר דבר מה בנושא זה, ובשלב זה נציג כי נכוןCMDומה להסביר זאת במהלך הכלול של ספרנו המציג סוגיות חדשות הקשורות במצבים חדשים העולים חדשים לבקרים. כשמתחdzים עניינים אלו ומשה איננו יודע את אשר עליו לעשות, מתרגש ובהא פניה אל ה', או שימושו דבר ה', אך כאן הניסוח ההגיוני של טיעונים המהול ברצון טוב אמיתי, לא עורך צורך מיוחד בפניה אל ה' (כמוון, כל זאת בהנחה שבעצם הישיבה בעבר הירדן לא טמון קושי דתי מיוחד!), ומחינת השיקולים הכלליים של ספרנו למדנו כי התהlications של התקדמות וההתפתחות יכולים להישען גם על הפעולות האנושית לבדה.

### תגובת בני גד וראובן והציווי לישראל

תגובהם של בני גד וראובן מסקפת הסכמה מלאה:

"ויאמר בני גד ובני ראובן אל משה לאמר עבديיך יעשו כאשר אַתֶּנִ מצוה. טפנו שניינו מקנוןנו וכל במתנו יהיו שם בערי הגדען. ועבديיך יעברו כל חלו' צבא לפני ה' למלחמה כאשר אַתֶּנִ זָרְבֵי" (לב,כח-כח).

אך לא רק הסכמה יש כאן, יש דבר מה מעבר לכך: נאומם זה בניו באופן שמצוין הכנעה - פתח ביעבדיך... אדוני מצוה', וסימן ביכאש אדוני דבר'. גם לשון יי' אמר' ביחס הפותחת - עם היהת ידועה בספרנו - יהודה בדין זה, ועשהו לשך הסכמה מה אחד.<sup>16</sup> ובכל זאת, עניינים לא הגיעו לכל מיצוי, שכן אין מדובר רק בהסכם עם משה, וכחפנת רצינות ומחיבות מותבקש לשתח את העם. עתה משה פונה לעם: "ויצו להם משה את אלעזר הכהן ואת יהושע בן נון ואת ראשי המטות לבני ישראל" (לב,כח).

הפעם הדברים לובשים אופי פורמלי, מעין התcheinות, אך לא בהסכם פרטי עם משה, אלא בנסיבות הגופים המופקדים על הנהלה. יהושע, שאינו מלא במלחמות

<sup>15</sup> הדוגמאות הבולטות בספרנו: פשח שני ובנות צלפחד. בחיבורנו הזכרנו אותן במקומות המתאים.

<sup>16</sup> דעת מקרא, עמי שפי, הערכה 27.

ויש בדברים כדי ללמד כיצד רואה המקרא את ההתנהלות על רמותיה השונות - הלאומית הכלכלת והשבטית שיש בה התפתחויות משפחתיות.

לאור זאת, מתבקשת העראת לגבי סדר הדברים, שמננה נגזרת שלטת 'הביבה והתרנגולות' ושאלת 'מקודם ומאוחר' בהתנהלות. סיוף ההתנהלות בני מכיר בן מנשה מובא מיד אחריו פרשנותו, והוא מתקשר אליה באופן הרגיל - חיבור על-ידי פועל בעבר רציף (পোতা বায়ু হিপো):

"যিল্লো বনি ম্চির বন মনশা গলুড়া ও লক্ষ্মী ও ইরশ আত আমোরি আশৰ বহা... ও আইর বন  
মনশা হল্ক ও লিল্ক আত ছোটিম... "(লব, লত-মব).

סדר הדברים הכתובים הוא אפוא חד-משמעי, וממנו עשוי להיגור סדר המאורעות - בקשת בני גד ובני ראובן, צירוף חצי המנשה ופעולות משפחות מנשה. סדר זה יنمך את צירוף חצי המנשה בהיותו בריח גיאוגרפי כדאמון. אך בידענו כי סדר זמינים לאירועים בכללותם - איין, ובhartat הסיבוך הגדל של ההתנהלות ומורכבות נסיבותיה ההיסטוריות, אין להוציא מכל אפשרות שימוש ביאין מוקדם ואין מאוחר בהתנהלות. אולם מותוק נקודת מוצאה של התישבות עברי האמורוי, נפתחה פעולות בני מנשה, ורק אחר כך זכתה לגיבוי לאומי של משה. הנושא סבוך וזוקק דיון בשאלת מהותה של ההתנהלות וזיקתה להיסטוריה,<sup>22</sup> מכל מקום, כאן הסדר הוא זה של ספרי יהושע שופטים - קודם הכרזה לאומית ולאחר כך ביצוע שבטי. זהו סדר אידיאולוגי המעלה על נס את אחדות העם ופעולות מנהיגו, ובנידונו הזו יתירה האידיאולוגיה על ההיסטוריה!

### מוסבות שם

נחוור לעניין שמות הערים. ניתן להבין את ה'שם' שבמוסבות שם' המתאר את ערי ראובן כמצין חומה, ולפי זה, 'מוסבות שם', היינו, מוקפות חומה.<sup>23</sup> הביטוי המזוהה מופיע ברשימת הערים שנבנו ויושבו במרקח הירדן לאחר פרשת 'תנאי בני גד ובני ראובן':

"যিবনো বনি গদ অত দিবন ও অত উত্তর ও অত উল্লেৰ. ও অত উত্তর শুণ ও অত যুৱ ও নিগৰুহ. ও অত বৰ্ত হৰু উৱি মৰচ ও দৰত চান. ও বনি রাবুন বনো অত চৰুন ও অত আলুলা ও অত ক্ৰিতিম. ও অত নবো ও অত বৰ্ত মুৱন মুসভত শম ও অত শৰমা ও কৰো বশমত অত শমত উৰুম আশৰ বনো" (লব, ল-দ-ছ).

הចורך בפירוש נוסף לפירוש הקלאסי המדבר על 'מוסבות שם' במובן של החלפת שמות (להלן), עליה מוחנת המצב המזוהה שבו נמצא בני ראובן, והיתור הגלום

<sup>22</sup> נגעתי בכך בחיבורו: יי' רוזנסון, עיונים בספר יהושע - הבהה היסטורית ומשמעות דתית, ירושלים תשנ'ה.

<sup>23</sup> צ' בצר, 'מוסבת שם' (במי' לב לח), דף שבועי - אוניברסיטת בר אילן, 141, פרשת מטות-מסעי, תשנ'ו.

מדוע נבחר חצי המנשה דזוקא? ברי שאין לכך תשובה מפורשת. אפשר שיש כאן גם הסכמה לדגש ההתנהלות לאומי מסויים, כשמהלים ראשוניים כמו המהלך הזה עשויים להתאים להתרחשויות בהתנהלות שבמבחן. אשר על כן, אנו יכולים להיעזר במידע שאוב מן המבחן. מי שראה נגד עינוי את מפת השבטים הסופית - ועל פניו זו לא הייתה נגד העוניים בספר במדבר - יכול לחשב על נחלת שבת מתחברת היוצרת מעין ברית, המחבר, לא רק אותו עם מחציתו השנייה, שלו, אלא בעקבות הרץ השבטי, גם את ארץ כנען שמערב לירדן עם הארץ המזרחית העומדת עתה להתנהלות. אם כן, הגיאוגרפיה השבטית הכלכלת - וכמו, למשל זה, היא איננה ידועה! - היא שתאפשר לקשר את שני עברי הירדן בעורף נחלתו של שבט אחד.

אחר כך מתוארות הערים הנבנות:

"যিবনো বনি গদ অত দিবন... উৱি মৰচ ও দৰত চান. ও বনি রাবুন বনো অত চৰুন... ও অত  
বৰ্ত মুসভত শম ও অত শৰমা ও কৰো বশমত আশৰ বনো" (লব, ল-ছ).

מתן שמות לערים הנכבות היו עניין מיוחד להתנהלות של ספר במדבר. בספר יהושע אין פعلاה של הענקת-שנות לערים, ובספר שופטים דוגמאות ספרותיו (לו-ז - בית אל, חרמלה<sup>19</sup>). אפשר שהdagoms הזה מוצג בספר דברי הימים, שבו יש הבנה שמקומות נזכרים עם ההתנהלות, וקשרים באדם המכונה 'אבי העיר'.<sup>20</sup> שאלת 'השמות' תידען בהרחבה להלן.

דגם נוסף הקשור במידת מה להתנהלות של השבטים בספר יהושע ושופטים, עולה מעילות משפחות מנשה:

"যিল্লো বনি ম্চির বন মনশা গলুড়া ও লক্ষ্মী ও ইরশ আত আমোরি আশৰ বহা. ও ইন মশা  
অত হগলুড লম্চির বন মনশা ও শব বহা. ও আইর বন মনশা হল্ক ও লিল্ক আত ছোটিম  
ও কৰা অতহন ছোট আইর. ও নবু হল্ক ও লিল্ক আত কন্ত ও অত বন্তিয়া ও কৰা লা নবু  
বশমো" (লব, লত-মা).

מדובר כאן במודמה בתהיליך מורכב. יש כאן מלך מקומי של כיבוש שטח המועד לשבט או למשפחה, בצד כיבוש לאומי גדול המתחולל בהשראת מנגיגות לאומיות, כשהנהנלה ניתנת לשבטים ולא משפחות. זכר לדגום הזה עולה מຕוך סייפור כיבושי כלב ועתניאל בספר יהושע ושופטים, ויש מן העניין לציין כי בשני השבטים הגדולים, שלפי ספר יהושע הציגו ההתנהלות עצמאית,<sup>21</sup> מצאנו גם צורות ההתנהלות משפחתיות.

<sup>19</sup> בספר שופטים חלק מן הדוגמאות הן חרזרות על מה שסופר בספרים קודמים. בספר יהושע שמות אחדים באו לעולם כצורך הזיכרון - גלגל, גבעת העRELITY, אך אין כאן שינוי שמות של ערים.

<sup>20</sup> למשל: 'যিবনী কল্ব... হো অভি জী... অভি চৰুন' (דברי הימים-א, ב, מב).

<sup>21</sup> ביהושע פרקים יד-טו מסופר על ההתנהלותם של בני יהודה ובני יוסף. שני הטיפורים קשורים ליהושע, השבטים המתנהלים שוטחים בפנוי עביה והו מאשר ומציע, אך בעיקר זהה ההתנהלות עצמאית, ללא סיווע הפעיל.

המליצי? בנסיבות, אפשר שיש כאן מדרכי הגיוון שכמותו נמצאת בדרך כלל בתקובלות השירה המקראית, ואין זה נדר לפרש גם בפירוש.<sup>27</sup> יחד עם זאת, שם' בהוראת חומה ודאי שאינו מונח שגרתי ונפוץ;<sup>28</sup> אין זו הוראה פשוטה וטכנית, אלא הוראה הקשורה עזיקר לזריבור.<sup>29</sup> מדוע אפוא צריך דוקא כאן להציג הוראה שכזו במובנה הטכני, ומדוע דוקא לגבי בני ראוּבָן? לדעתנו, ההצדקה לשימוש בו עשויה להיות קשורה לאופיו המשולב של שם - שם' במובן 'חומה' מחזק את הקשר למוטיב הבנייה וההיאחזות בקרע, ושם' במובן שמה קשור אוטנו לשמות הבאים בהמשך. להלן נعمוד על משחקי הלשון הכרוכים בכך, ונבחן מדוע יש צורך לציין גם שניו את השם.

בהתча שאין פירוש מבטל את חברו, ומוסבות שם' כולל גם שינוי מסוי של שמות, ראוי לדבר הקשר לשמות גיאוגרפיים בפרשא. תופעת שינוי שם עיר בעקבות כיבושה ידועה היטב במקרא, בין שஸיות דתיות,<sup>30</sup> ובין לשוצרך הנחתת אישים.<sup>31</sup> ולצורך העניין נציג כי עניין שכזה מצוי בשולי הפרשה הנידונה עצמה: "ויאיר בן מנשה הלק וילכד את... ונבח הלק **וילפץ** את קנת ואת בنتיה **ויקרא** לה נבח בשמו" (לב, מא-מב).

יש בפרט זה הממוקם בה קרוב לעניינו כדי להזכיר גם על הבנת הפרשה דידן, ועל כן, על רקע הסミニכות זו, נציג כי אין זה המקהלה שלפנינו: התפיסה המובעת בפרש את בני גד ובני ראוּבָן היא כמודומה של קריית שמות עניינים, ולא שמות המנחים כיבוש - ויקראו בשמות את שמות הערים אשר בניו: הדגש מושם על בנייה, ולא על כיבוש צבאי! ובנסיבות דומה שבמוקומו בקטע, מבח זה מתייחס גם לראובן וגם לגד.

27 אם כי בעיקר בפסוקים שיש בהם ניסיון לשרטט חוגיות או אווירה מיוחדת, למשל: "...עד שובך אל האדמה כי ממנה לךרת כי עפר אתה ואל עפר תשוב" (בראשית ג, יט).

28 בקונקורדנציה החדשה של אבן שושן מנותיות מאות היקורות של שם' בהיות השונות (חلكן מקבילות) מתוכן (!) משמעוZen זיכרון ואות, ורק בחלקו יש מקום להבין שהזה קשרו או חומה. המשמעות של אחר הנצח, אנדדרטה, וכדי מופיעה גם אצל צי' רדי ו' רבן המילון החדש לתנ"ך, עמי 600; שטיינברג, מילון התנ"ך (משפט האורים), עמי 1851; מלון B.D.B. עמי 2028. אך כן, יש משמעות של אחר זיכרון, אך אין במלוני המקרא הוראה שירה של חומה.

29 בבראשית בפרשת המגדל, למטה. דו"ד "ויעש דוד שם בשבו מהכותו את ארם בגיא מל..." שמואל-ב, י. ישעהו: "וונתני לך בביתי ובחומותיך יד ושם..." ("ישעה נוה"). יד ושם' בתקובלות רגילה ליבית וחומה. שם' קשרו אכן לchroma. לדעתנו השימוש בחומה לצורך זיכרון עליה גם בקשרו של החקעת ווויות שאול בבית שאן. אומנם שם' קיימת מן הסתם הנהנה כי הגופות לא ישארו על החומות לzech, אך ניתן להבין שהשימוש בחומה אכן בדר השלפה גרידא, מדובר בטקס, והחומה משמשת מצע לזכרון לאומי שאמור לחשיר חוקק בלביבות הצופים.

30 ויקרא שם' המקום הווה בית אל ואולם לו שם העיר לרשונה" (בראשית כח, יט).  
31 יושב דוד במנודה ויקרא לה ערד דוד" (שמואל ב, ט). בנסיבות קצת שונה: "יעיטה אסף את יתר העם וחנה על העיר ולכדה פן אלכל אמי את העיר ונקרו שמי עלייה" (שמואל-ב, יב, כח). דוגמה היפה שמשמעותה של הנאמר כאן: "...ויבן את הור ויקרא את שם העיר אשר בנה על שם שמר אידי" (היד).  
הדר שמרון" (מלכים-א, טז, כד). המצב המובע כאן אינו כיבוש במלחמה!

ב'מוסבות שם', במשמעות הרגילה;<sup>24</sup> יש לו אסמכות שונות ונitin להעמיד לו רקע תיאורטי.<sup>25</sup>

פרשנות 'מוסבות שם' כערום שמן הוסב-שונה מבסיסת היטב ונפוצה ביותר,<sup>26</sup> ואין לנו באים להמיר במדוקת הימנה, אלא לעומת מוקפות חומה מתחכום של כל הפירושים שעשו להיטות 'מוסבות שם' מובן של מוקפות חומה קשור לצד של יתרון חשוב של פרשנות 'מוסבות שם' מושם שאם נפרש כך את 'מוסבות שם', נקבל הקבלה מלאה בין לכידות תמטית; מושם שאם נפרש כך את 'מוסבות שם', ייבנו בני גד את... ערי מבצר וגדרות תיאור בנית הערים של בני גד ושל בני ראוּבָן: **ויבנו** בני גד מעין תקבולות צאן. ובני ראוּבָן **בנו** את... **מוסבות שם...** ובניסוח מצומצם, עומדות כאן בمعنى תקבולות שלימה ערי מבצר' (וגדרות צאן) לעומת 'מוסבות שם'. לפי זה, בסופו של דבר נהגו גם בני גד וגם בני ראוּבָן באותו אופן; ALSO גם אלו ביצרו כדבאי את מקום מושב נשיהם וטפס, ומתברר כי עניין הביצור חדור בחוט השני הוא בדין ודברים של בני גד ובני ראוּבָן - **שניהם!** - עם משה, והן בביצוע, ומהווע מעין בריח בקטעה. הנה, הם - שני השבטים! - מודיעים על רצון לבנות ערי מבצר:

"...גדרת צאן **נבנה** למקומו פה וערום לטפנו... וישב טפנו **בערי המבצר** מפני **שבבי הארץ**" (לב, טז-יז),

ומשה מורה להם - לשני השבטים! - לעשות כן:  
**"בנו** לכם **ערלים** לטפכם וגדרת **לצאכם.."** (לב, כד).  
וכך היה לגבי שניהם:

"ויבנו בני גד את דיבן ואת עטרת ואת עזרע. ואת עתרת שופן ואת יעוז ויגבקה. ואת בית הרון ערי מבצר וגדרות צאן. **ובני** ראוּבָן **בנו** את חשבון ואת אלעלא ואת קריטים. ואת נבו ואת בעל מעון **מוסבת שם** ואת שבמה ויקראו בשמות את שמות הערים אשר בנו" (לב, לד-לח).

אם כן, 'מוסבות שם' במובן של ערים מובוצרות לבני ראוּבָן, מחזק את הכלידות ואת ההגיון הפנימי בפרשא המדברת באופן עקבי על הושבה בערים, ובנסיבות, מובן שזה לצורך הגנה בחבלי הספר של נחלות בני גד וראובן. על רקע זה עולה בтир שאות שאלת שניי המונח. מה פשרו? מדוע עבר הכתוב מבירי מבצר' הפשט ל'מוסבות שם'

24 לשיטונו, אם 'מוסבות שם' מתייחס רק להחפתה השם, יש לשאול: "מדובר לא דאגו בני ראוּבָן לכך שנטו און עזד הוסיף 'מוסבות שם'" (לעיל הערה 23).

25 בכר הציג שם' כמו מה מן התרגומים הארכיים המבינים 'מוסבות שם' כמוסיפות חומה, וכיין מקומות הערים אשר בני עזד הוסיף 'מוסבות שם' (לעיל הערה 23).  
במקרא שבסהם שם' עשוי להתפרש בחומה. מעניין במיוחד הסברו לקשר הלשוני שבין שם במובן הפשט לשם במובן חומה: "אפשר שבלשון המקרא עברה המילה 'שם' תhalbך של מונימיה. המילה 'שם' סימנה לא רק name, אלא גם את האובייקט שבו חוקק השם (חומה, המגדל, היד)".

26 לצורך הדוגמה בלבד, בין החדשניים: "י' מילגורום, אנטיקיילופדייה עולם התנ"ך במדבר, (עורך: מ' וינפלד), ירושלים ורמת גן תש"מיו', עמי 145-146.

תונ דעתך להדגשות השיין המ"ם והביית:

"...מוסבת שם ואת שבמה ויקראו **בשמות** את שמות הערים אשר בנו" (לב,לח).

בורתה הבהעה זו "שבמה" הופכת מפרייט ברשימה גיאוגרפיה לחוליה במרקם מילולי המדגיש בצליל את העיצורים שהזוכרו, וכך אם ניתן היה להשג אפקט שאין רחוק מכך אם הייתה שבסמה' מסימנת את רשיית הערים, דומה שבעמדה נגפה אחריו מושבות שם' מובלעת העדפת הכתוב למשחק הלשון; ויש בכך לחזק את מעמדו כרכיב סגנוני חשוב בדרך הכתיבה של פרשנותו, שענינה הבלטת השמות באמצעות הבלטת עיצורים מתאימים. לא זו אף זו, צורת הכתיבה זו המעטיקה את שבמה למקומה הנוכחי, סומכת את בעל מעון למוסבות שם', ומהזקת בכך את פרשנות החלפת השמות בעטיה של מהיות עבודת זהה, כפי שנראה להלן.

לטיכום, ידועה הפרשנות של 'מוסבות שם' כפעולה הנובעת מן הצורך להחליף שמות אליליים. בראשית הערים 'מוסבות שם' קרוב לבעל מעון, והסימוכות לבעל' מסבירה באופן ישיר את פשר שינוי השם האלילי. כאמור, עצם שינוי השם הגיאוגרפי ידוע במקרא, אך לתופעה זו של שינוי שמות אליליים לשמות ניטרליים אין הרבה סימוכין בספר בפרט ובמקרא בכלל, ואין עדות מפורשת שאכן נהגו כך. לעומת זאת, יש הנחות דוגמת: "ואבדתם את שם מן המקום הזה" (דברים יב,ג); זה בא לאחר "יונתצתם את מזבחותם.." (שם), וברוי שייאבוד השם' בא כמעין תוספת על מהיות היסוד הממשי של הפלחן האלילי המתבטאת בשטח.<sup>34</sup> במובן זה, יש כאן מנגנון הפוך למוסבות שם': בידרומים - הרס פיסי ושינוי שם לרעה, ביבמודרים - בנייה פיסית ושינוי שם לטובה.

דומה אפוא כי הפירוש הקפול - שם כחומרה ושם ככינוי - עשוי להעניק עצמה לשני מרכיבו. ההסבר לכל מה שקרה לשם שני מובנים יכול להשתלב עם השקפה בדבר הערכיים הרצויים לעת המדברת במצב של חידוש והתנהלות, ויש להבינו על רק המרכיבת כולה.

### **מגדל וראשו בשמות - משחקים לשון משווים**

לענין הנידון כאן אין ש טעם לרוקום קשר בין '...מוסבות שם...הערים אשר בנו' לפסקן מפורסם בספר בראשית המזוכיר 'שם' ו'עיר', בתשומת לב לפוטנציאלית משחקי הלשון הכלום בו:

"...הבה נבנה לנו עיר ומגדל וראשו בשמות ונהשה לנו שם פן נפוץ על פני כל הארץ" (בראשית יא,ד).

<sup>34</sup> חז"ל תיארו סיטואציה של שינוי-אבוד שם: "...הה כיצד היו קורין אותה בית גליה קורין אותה בית כריא, עין-כל עין קוץ" (ביבלי, עבודה מו ע"א). ואף שיש כאן יסוד של משחקי מצלול האופנייניים לצירתיות המדרשית, היו מפרשני הפשט שהלכו בדרך זו (אי' מירסקי, דעת מקרה לדברים, עמ' קפב).

זכור, יש כאן דגש חזק על בניה. נזהר על הטעםת הבניה המודגשת בפסוקים. הם מודיעים על רצון לבנות:

"...גדרת צאן **בנה** למקומו פה ועריהם **לטפנו...**" (לב,טו-יז),  
ומשה מורה להם לעשות כן:

"**בנו** לכם **ערים** **לטפכם** ו**גדרת** **לצאנכם...**" (לב,כד).

אם מדובר על בניה, שיק דבר על 'מוסבות שם' במשמעות של ערי מכר שניבנו. יחד עם זאת, ההגון הפנימי של ספר במדבר מניח את דבר קיומן של ערים קיימות באזור הירדן, שלא היה מקום לבנותן, מן הטעם פשוט שאין כל עדות שחרבו! לא נאמר כי השבטים הללו החריבו משהו, ולגבי כלל העם, מלכתחילה נאמר:

"ויהיך ישראל את כל הערים האלה וישב ישראל בכל ערי האמרי בחשבון ובכל בנותיה" (כא,כח).

כלומר, בהנחה רצף סיורי והגון מנהה בעליית הספר, מتبיר כי היו ערים שלא נהרסו, ובן נכללת - ליתר דיוק פותחת - חשובן. חשובן גם פותחת את רשיית ערי ראובן שנבנו. מה היה בפועל? מה נבנה מלכתחילה והוקף חומה, ומה נותר על כנו וرك שמו שונה? דומה שאין טעם לחפש כאן את העבודות ההיסטוריות' כהוויתן; מ קופל כאן פירוש כפול במובן העמוק. יש צורך מהותי לבנייה חומה, כהמשך לבנייה של עיר, על כל המשמעות הסמלית האוצרה ב'בנייה' זו, ויש צורך בשינוי שם, וגם לו ממשמעות סמלית נכבדה. הנה כי כן, שינוי השם איננו סטמי ואינו עומד כאן בפני עצמו. השימוש במוסבות שם מדגיש את השם החדש. ועדין נותר הצורך לבחון את הסיבה לאותו שינוי שם, ובמיוחד לעומת עמוד על הסמליות הגלומה בפרשה זו ובביטויי השמות שבה.

טרם נבוא לעסוק בשאלת המהותית אודות פשר כפל המשמעות של 'מוסבות שם' וסמליותו, לנבן בעיה מסוימת הקשורה במבנה הפסוק הכלל את הביטוי - "...ואת נבו" ואת בעל מעון מוסבות שם ואת שבמה ויקראו בשמות את שמות הערים אשר בנו". הבעה העומדת כאן על הפרק היא הפרדת 'שבמה' מיתר הערים על ידי הביטוי 'מוסבות שם'. 'מוסבות שם' החוצץ בין רשיית הערים לבין 'שבמה', יוצר בעיה של ממש,<sup>35</sup> ולדעתנו, משחק הלשון הוא שקובע. שאלת מעמדם של משחקי מצלול ראהיה לדין רחוב ממנה שמצוע כאן, ואנו סבורים כי יש להם משמעות פרשנית אם כי לא תמיד קל לבחופה.<sup>36</sup>

<sup>32</sup> עד כדי כך שליכט ציון: "ווחושנינו שימושו נשתבש כאן" (ליקט, ג, עמ' 146, העלה 4).

<sup>33</sup> "...ואילו התנ"ך משתמש בלשון דו-ערבית, סימולית וקולית-אנגלוית. ברובו שкол התנ"ך Lehman כימם ספרות יפה, שרבי בה השימוש בלשון דו-ערבית...." וי' שימרון, כיצד נתהוותה השפה וכיצד העברית, תל אביב 2000, עמ' 36).

למחצה, אם לא למעלה מכך, כפי שעולה מתייאור חיותם וממלחמותיהם בספר דברי הימים.<sup>38</sup> ולדעתיו תיאור היפרדותו של רואובן בפרשת מכירתו יוסף, ששיאה: "...ושיב רואובן אל הבור" (בראשית לו, ל), כוונן בחובו מעין מבצע ארכיטיפי של נתק מהחברה האם האופני לנוודים. ואך כי במקרה הנידון כולם עסוקו בצדן, מנוקותת ראות ספרותיתינו יודוטרי של רואובן מודגשת יותר.

הנה כי כן, הבנייה של הערים והשימוש בהם בשם משמעותם הסמלית, יש בהם משום אמריה סמויה המבטאת את הרצון להשתחרר מהחיבוק הנוצרי שאפיין את צורת החיים של ישראל במדבר. כזו היא על כל פנים עמדת התורה בהקשר הנידון, והשאלה עד כמה בוצע דבר זה בפועל, תלואה בנסיבות ההיסטוריות המשתנות של החיים מזרחה לירדן בתחום נוכחותו של שבת רואובן.

### שאלת עבר הירדן

כפי שציינו לעיל, הנימוק העיקרי בתגובה משה לבני גד וראובן נשא אופי פסיכולוגי הכרוך בחשש מפני שבירות מסווגות ברגע חשוב בתולדות האומה. אך ברקע עומדת על הפרק שאלת הזכאות של ההתנהלות בעבר הירדן. אשר לעבר הירדן, הרושם המתkeletal אינו פשוט. אף שהగבולות המלאים של ארץ כנען מובאים רק בהמשך (יחידה יט), ברור מהפרשה שלמכתילה זה לא היה היעד, וההתנהלות היהיתה צריכה להיות ממוקדת בארץ כנען בלבד; אך משה הגיעו לכל הסכם שפתר את הבעייתיות הפסיכולוגיה דלעיל, שאלת מעמדו של עבר הירדן עלמה כלא היהיתה. והדברים מתוחקים במיוחד לאור העובדה שהי לא נשאל ולא פסק בנידון, ואין לנו אלא לפרש זאת בסוג מסוים של הסכמה בדיעד.

הטענה שנציג להלן מבוססת על תפיסה מסוימת בדבר מעמדו של עבר הירדן בהתנהלות. נשאה לתמצתה באربع נקודות. 1. זיקה גיאוגרפית ואתנית-לאומית ישירה לארץ כנען. 2. בדומה לארץ כנען, ניתן להצביע על פעולות מטריות של יצורת חזקה, המתווארות בספר בראשית. 3. בדומה לכיבוש כנען, יש כאן קודם כל כיבוש לאומי. 4. בדומה לארץ כנען, אחר כך בא כיבוש שבטי ומשפחתי. הסק הכלל המתובל הוא ארץ שנרכשת באופן דומה מאוד לארץ כנען, ולכן, ראוייה להיות נחלה, הגם שבדרך של בדיעד.

באופן עקרוני, כפי שנראה בפרשת הגבולות ביחידה הבאה, הירדן שהוא גבולה המזרחי של ארץ כנען מן הכנרת ודרומה, אכן גבול טبعי חזק. ניתן אפוא לראות את הארץ המשתרעת על שתי גדות הירדן כארץ אחידה למודי מבחינה גיאוגרפית. לשונו אחר, עבר הירדן המזרחי אינו כה מובדל. זאת ועוד, העם שנגדו נאבקים בעבר הירדן

38 לא מסופר עליהם הרבה במקרא, אך בדברי הימים: "בני רואובן...ולمزורה ישב עד לbove מדבירה למנ הנهر פרת כי מקניהם רבו באץ' ולעד. ובימי שאל עשו מלחתה עם הגරאים ויפלו בדים וישבו באלהלים על כל פni מזורה לגלאע" (דברי הימים א-ט, י), וראה גם בהמשך (שם, יח-יט).

ועוד נסיך כי פסוק זה עצמו עשוי לתקשר לפסוק המזכיר ערים, גובה ושמיים: "ערום גָּלֵת וְבָצֹורֶת בְּשָׁמִים" (דברים א, כח); ככלומר, נרמז כאן כי גם העיר הבוצרהعشiosa לתקף כמעין מגדל שריאשו בשמיים. מה טוב הקשר העשייל הירקם בין הפסוק בבראשית לעיר מבער' ול'מוסבות שט' במרקחה שלנו? גם אם אין לאל דיננו להביע במרקחה זה על יסיפוריו בבואה<sup>35</sup> מלאים, ההשוויה בין שתי הפרשות חורגת לדעתינו מכלל שימוש במליצות דומות גרידא, ויש בה עניין ומשמעות פרשני. יש כאן יסוד דומה של בניית עיר, וההשוויה מתחזקת בכוח משחקי הלשון. בפסוק בבראשית מדבר בبنית עיר ששיאה הוא המגדל, הקשורה שם; ובדומה לפסוקנו, ניתן להבין את ה'שם' במשמעות אדריכלית כלשהי. כישם' הוא אומנם חשוב לזכרון, אך יש לו ממשות ומשמעות בשיטה. הבדל מסוים נועד לכוארה בתכלית השם. בעוד שהשם בסיפור המגדל מש夸ר בכל הנראה יהורה בסיסית של רצון להגעה השמיימה, כאן ניתן לקשרו - בלבד ממשמעותו הפשטota כחומה - לחילופי שם אלילי. ככלומר, כאן הבנייה וההתקשרות עותים נוף חיוובי, שכן הפעולה האדריכלית לא נעודה להנחתת תפארתם של עשייה, אלא כדי לבטל זכר לאלילים. מעבר לנאמר כאן, עשוי לצמוח צד אחר של דמיון מה בין שתי היסיטואציות - בבראשית ובמדבר - הקשור בתופוצה ובפיזור. הפסוק בבראשית מגלם כמדומה את החשש הפסיכולוגי של חברה מפיוזה ומהפיקתה לחברנוודים. החשש העמוק מפנינוודות קין בחברות קבועות רבות בארץ הנושבת', שהכירו את הנודדים, ידעו לרകום עמה קשרים, ובזה בעת חששו ממנה עד מאד. יש לשער כי חשש זה העמיק במיוחד בסביבות מסוימות שבהן ניבנו ערים גדולות, והציוויליזציה של חמי הקבע יהרקיעה שחקרים. דומה כי חשש זה מרווה שורות רבות במרקאה, שמכיר אומנם בחשיבות הנודדים, אך מודיע גם היטב להיביטה השיליים ולהשלכות הרוחניות הביעתיות הספגוגות בה.<sup>36</sup>

כאמור, בני גד וראובן מציגים מאפיינים נודדים. זה בולט כਮובן בחיבת המקנה שהניעתם לבקש נחלה מזרחה לירדן; אך לא זו בלבד, נודדות גוררות נודדות, ויסוד נודי - סמלי וэмבי גם יחד - צפון גם בעקבם ההיפרדות מהיינלאי' שרכשו והליכתם עם אחיהם כדי לכיבוש את הארץ. ברי כי ההיפרדות מהיינלאי' שרכשו והליכתם מחויבותם לאחיהם המוגבה בפסיקתו של משה, אך עצם התופעה שנודדים עזובים את סביבת מגוריהם כדי לסייע במלחמות מעוגנת במצוות החברותית של המזרחה הקדום לאורך האלף השני לפני הספרה,<sup>37</sup> כך שניתן לראות בכך דגש הנגגה נודי. עוד נסיך לכך את גורלם בהמשך. לא כאן המקומות לנתח את אופייה ההיסטורי של נוכחות בני ישראל במורה הירדן, אך ברור שיש בתנאי' מבט לבני רואובן כל נודדים

35 על פי המינוח של יאיר זקוביץ: י' זקוביץ, מקראות בארץ המראות, תל אביב 1995.

36 רוא הידין בפרק השני בספרו החදש של איתמר גריינולד העוסק במשמעות הדתית של חי הכלכלה הקדומים: I. Gruenwald , Ritual and Ritual Theory in Ancient Israel, Leiden 2003, pp 40-93.

37 כי נאמן, ארץ ישראל בתקופה הכנענית - תקופת הברונזה התיכונה ותקופת הברונזה המאוחרת, בתוך: י' אפעל (עורך), ההיסטוריה של ארץ ישראל - התקופות הקדומות, ירושלים 1990, עמ' 159.

המשמעות הרווענית של הנitionה התמציתית זהה כרוכה בשתי נקודות מרכזיות. אחת, קשורה במשמעותו של הגבול המזרחי של ארץ כנען בפרט ושל מושג היגיון' בכלל. נعمוד על כך בדיאן ביחסה הבאה. השניה, קשורה במבט המעמיד על הממד ההיסטורי המהותי של ההתנהלות. עקרונית, ובנקודה זו חשובה הדוגמאות מארץ כנען גופא ומעבר הירדן, ההתנהלות מוצגת כתהיליך רב-שלבי, שיש לו שורשים בעבר המרוחק מאות שנים לפני אירופי ההווה (של ספר במדבר). בМОון זה, "יודע" ספר במדבר כי תהליכי היסטוריים עשויים להימשך זמן רב, והמודעות לזמן אורך זה חשובה להבנת תפיסת ההיסטוריה במקרא. השגחת ה' פועלת לאורך זמן רב מאוד, וגם אם נקודות מפתח עשויות להיות בעלות משך קצר, התהיליך עצמו ארוך טוח.<sup>45</sup>

הוא האמור שמנה גם בין עמי כנען. ידועים אפיונים של ארץ כנען כארץ האמור' ...<sup>46</sup> ויש בכך כדי לשמש גורם מקשר לארץ כנען. נסיף לעובדות בסיסיות אלו את הפעולות המטריות מעניקות לכיבוש ממד ההיסטורי כפי שנראה להלן, ואת האופן שבו השיטה נכש המלמד על נוהל נוכן של כיבוש המצדיק ההתנהלות. האפקט המצתבר הוא, כאמור, מה שראוי לכנות - מעמד ההתנהלות מסויים לעבר הירדן המזרחי.

בשאלת טיבו של הגבול המזרחי וההשלכות השונות העולות מכך נדון ביחסה, וכן ניגע בעיקר בנקודה השניה - אירופי ספר בראשית. בספר בראשית נגלה מספר אירועים שיש בהם כדי לשורת כרומיזים מטוריים להתנהלות.<sup>47</sup> ניתן כmodoה לסוגך גם את אירופי פרק יד. דוק, מסע אברהם נגד ארבעת המלכים בפרק יד בספר בראשית עשוי להתפרש כמעין פעללה מטורימה המעניקה זכויות חזקה וממד עמוק לכיבוש בספר במדבר.<sup>48</sup> באופן כללי, ספר בראשית ממקד את המאבק בסדום ועמורה; הארבעה נגד החמישה - מלכי ככר הירדן, שבהם נכללות סדום ועמורה והחטאות. בהקשר זה, ניצחון הארבעה על החמישה ומה שנראה כמעין מלוכdot בים המלח, מהו זה ומה מטרים למהפכת סדום ועמורה.<sup>49</sup> לסדום ועמורה תפקיד חשוב בספר בראשית, ואך הגיוני הוא שיוקדש מקום לתיאור משפטן. אולם, ברור כי הרקע הגיאוגרפי האמיתי לקרב הוא האזורים שמצווח לירדן, שביהם עוברת דרך ביליאומית חשובה, הלא היא 'דרך המלך' הזוכרה מפרשת אדום וישראל (יחידה יב). ניתן אף לראות את המאבק בסדום ועמורה וחבורתוין הממוקמות בכיכר הירדן כסעיף גיאוגרפי צדי של המהילך הכלכלי לכיבוש דרך המלך.<sup>50</sup> יצוי, המוקומות והעמים בפרק יד בספר בראשית נושאים צבויים קדום, ולא מדובר שם על האמור'.<sup>51</sup> אולם, בהחותו את ארבעת המלכים כבעלי עבר הירדן המשוררת מצידק לנוחלי עבר הירדן בספר במדבר.

40. בעייר בכל הקשור למעמד המקומות העי' ובית אל. הנודדים של אברהם (ויעקב) מגאים עדים, והם מצוינים במפורש. באופן כללי יש בציור מהלכי האבות בספר בראשית סימנים של ריאליה. למשל, הכנסתה לארץ - באים מצפון וועברים לאץ באוזו היובק, והנה, בעקבות הכנסתה באוזו זאת לא התקוללה כניסה בימי יהושע שם, אך יש שם רמזים מסווג אחר, למשל יד המים בפרש חצית הירדן בספר יהושע (פרק ג) מגיע עד י'אדם העיר', וזה בהחלט קרוב לנוקות המעבר היא.

41. תהייחסנו לכך במקומות השוניים בחיבור זה העוסקים בעבר הירדן.

42. כדוגמה מעניינת ניתן לראות את השקעה, בՁירות החימר וזוי מעין 'הפיכיה' זוטא. ראו על כך מה שבתבתה: י' רונסון, ים קדמוני - על ים המלח במקורות היהודים, אלקנה תש"ס, עמ' 99-122.

43. המרחק מדרך המלך החוצה את עבר הירדן לאורכו לערי היכר איננו גדול. יש גם ציריים ב Royals המקשרים את גב ההר של מאבא ואדום עם אזור דרום ים המלח שבו שוכן את הערים סדום ועמורה. בפרק יד, ספר בראשית מציב באמצעות ערים הללו את הגבול של ארץ כנען, וכל מה שנותנה בקשרו ארבעת המלכים כרוכך בעבר הירדן המזרחי.

44. רשימת העמים ארוכה, והאמור שזכיר דואק בחצצון תמר (י'ג), יש בכך מן העניין מושם שהכתוב מכיר את האמור' אך מוקמו רק בחצצון תמר - ככל הנראה בעברה (חצבה?) ולא בעבר הירדן המזרחי.

45. דוגמה משלימה לרעיון זה נגלה בספר שופטים;פתח מודיע למשכי הזמן הארכיים שהלמו מאז הכיבוש הישראלי של הגלעד וחוילים שהיה בעלות מואב ועמן. בזמן החולף יש משמעות בקיומו הסדרים הפליטיים ובהענקה להם משמעות דתית.